



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

SG-18020

20.03.2018

Original: EN

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN DER OTIF UND AN REGIONALE
ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF BEIGETRETEN SIND**

Depositarnotifikation

Vom Revisionsausschuss auf seiner 26. Tagung angenommene Änderungen an den Anhängen F (APTU) und G (ATMF) zum Übereinkommen

In seiner Funktion als Depositär der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) macht der Generalsekretär die folgende Mitteilung:

Der Revisionsausschuss hat auf seiner 26. Tagung vom 27. bis 28. Februar 2018 Änderungen der Anhänge F (APTU) und G (ATMF) zum Übereinkommen angenommen.

Gemäß Artikel 35 § 3 COTIF treten diese Änderungen am ersten Tag des zwölften Monats nach dieser Mitteilung, d. h. am 1. März 2019, in Kraft, es sei denn, ein Viertel der Mitgliedstaaten erhebt gemäß Artikel 35 § 4 COTIF innerhalb von vier Monaten ab dem Tag dieser Mitteilung Widerspruch. Die Widerspruchsfrist endet am 20. Juli 2018. Nach Ablauf der Frist, werden wir Sie über die Lage informieren.

Die Änderungen sind in den Anlagen zu diesem Rundschreiben aufgeführt. Die Texte werden auch auf der Website der OTIF unter „Tätigkeiten > Revisionsausschuss > Notifizierungstexte“ veröffentlicht.



(François Davenne)
Generalsekretär

Anlagen:

SG-18020-Ad1

- Modification de l'Appendice F (RU APTU) - (Texte tel que modifié par la Commission de révision)
- Änderung des Anhangs F (ER APTU) - (Text wie vom Revisionsausschuss geändert)
- Modification of Appendix F (APTU UR) – (Text as modified by the Revision Committee)

SG-18020-Ad2

- Modification de l'Appendice G (RU ATMF) - (Texte tel que modifié par la Commission de révision)
- Änderung des Anhangs G (ER ATMF) - (Text wie vom Revisionsausschuss geändert)
- Modification of Appendix G (ATMF UR) – (Text as modified by the Revision Committee)